



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 19 Νοεμβρίου 2018
(OR. en)

13960/18

COAFR 279
CFSP/PESC 1050
CSDP/PSDC 660
DEVGEN 211
MIGR 190
COHOM 143
COHAFA 101

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Αντιπροσωπίες
Θέμα:	Αιθιοπία - Συμπεράσματα του Συμβουλίου (19 Νοεμβρίου 2018)

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για την Αιθιοπία που εγκρίθηκαν κατά την 3652η σύνοδο του Συμβουλίου στις 19 Νοεμβρίου 2018.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την Αιθιοπία

1. Αξιοσημείωτες αλλαγές σημειώθηκαν στην Αιθιοπία. Νέα ώθηση έλαβαν οι πολιτικές και οικονομικές μεταρρυθμίσεις υπό την ηγεσία του πρωθυπουργού Abiy Ahmed. Το φιλόδοξο πρόγραμμά του προς μια πιο δημοκρατική και δίκαιη αιθιοπική κοινωνία αποτελεί θετικό παράδειγμα για την περιοχή και πέραν αυτής.
2. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την προσήλωση της κυβέρνησης της Αιθιοπίας στην πολυκομματική δημοκρατία, στο σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, του κράτους δικαίου και της ισότητας των φύλων. Ο πρόσφατος διορισμός της κας Sahle-Work Zewde ως Προέδρου και ο διορισμός γυναικών σε ποσοστό 50 % στο υπουργικό συμβούλιο από τον Πρωθυπουργό, με αποτέλεσμα να προωθείται ο ρόλος των γυναικών στην κοινωνία της Αιθιοπίας, αποτελούν σημαντικά και ενθαρρυντικά βήματα προς μεγαλύτερη ισότητα των φύλων και συμμετοχικότητα. Το Συμβούλιο ενθαρρύνει την κυβέρνηση να συνεχίσει τις προσπάθειές της στον τομέα αυτό και να αναπτύξει έναν διάλογο χωρίς αποκλεισμούς με όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των ομοσπονδιακών και των περιφερειακών αρχών, των ομάδων της αντιπολίτευσης, της κοινωνίας των πολιτών, ομάδων της νεολαίας και των μέσων μαζικής ενημέρωσης, για βιώσιμες λύσεις προς την καλύτερη διακυβέρνηση, τη δικαιοσύνη και τη λογοδοσία, τις εκλογές, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και τις προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας. Η ΕΕ είναι έτοιμη να στηρίξει την Αιθιοπία στο πλαίσιο των συνεχιζόμενων προσπάθειών της για τη διασφάλιση του σεβασμού των θεμελιωδών δικαιωμάτων της ελευθερίας της γνώμης, της έκφρασης και της πρόσβασης σε πληροφορίες, του δικαιώματος του συνέρχεσθαι, της προώθησης της ανεξίτηλης και τη διασφάλιση της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου, την προώθηση της εκπαίδευσης και της χειραφέτησης των γυναικών και των κοριτσιών, την εξάλειψη όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών, μεταξύ άλλων ενόψει των επόμενων εκλογών, οι οποίες θα πρέπει να διεξαχθούν χωρίς αποκλεισμούς, με αξιοπιστία και διαφάνεια.

3. Το Συμβούλιο χαιρετίζει την εξαγγελία μεταρρυθμίσεων που αποσκοπούν στην αναζωογόνηση της οικονομίας μέσω της βελτίωσης του επενδυτικού κλίματος, στην ενίσχυση του ρόλου του ιδιωτικού τομέα, στη συμμετοχή σε πολυμερείς μηχανισμούς ελεύθερων συναλλαγών, στη μεταρρύθμιση βασικών κρατικών επιχειρήσεων και το άνοιγμά τους στον ανταγωνισμό και στη συμμετοχή αλλοδαπών, καθώς και στην ένταξη της οικονομίας σε δημοσιονομικά βιώσιμη πορεία. Το Συμβούλιο ενθαρρύνει την κυβέρνηση να εφαρμόσει τις εξαγγελθείσες μεταρρυθμίσεις. Τα μέτρα αυτά, σε συνδυασμό με τη συμμετοχή στην πρωτοβουλία του Συμφώνου με την Αφρική της G20, αναμένεται να συμβάλουν στην αντιμετώπιση της επιτακτικής ανάγκης για τη δημιουργία θέσεων εργασίας σε μια χώρα όπου τα δύο τρίτα του πληθυσμού είναι κάτω των 30 ετών. Η ΕΕ, βασικός εμπορικός και επενδυτικός εταίρος της Αιθιοπίας, θα εντείνει τη στήριξή της σε τομείς που σχετίζονται με τη δημιουργία θέσεων εργασίας, με βιομηχανικά και αγροβιομηχανικά πάρκα, με την προώθηση των εξαγωγών και του εμπορίου και την ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα. Με την πρόσφατα προταθείσα «Συμμαχία Αφρικής-Ευρώπης για βιώσιμες επενδύσεις και θέσεις εργασίας» προωθείται ένα ενισχυμένο πλαίσιο για τη στήριξη του οικονομικού μετασχηματισμού της Αιθιοπίας.
4. Κατά τις τελευταίες δύο δεκαετίες, η Αιθιοπία έχει επιφέρει σημαντικές βελτιώσεις όσον αφορά τη μείωση της ακραίας φτώχειας και την επέκταση της πρόσβασης σε βασικές κοινωνικές υπηρεσίες. Ωστόσο, παρά τις σημαντικές προσπάθειες της κυβέρνησης, εξακολουθούν να υπάρχουν σοβαρές αναπτυξιακές προκλήσεις, συμπεριλαμβανομένης της επισιτιστικής ασφάλειας και του υποσιτισμού. Η ΕΕ αποτελεί σταθερό σύμμαχο της Αιθιοπίας, που στηρίζει τη χώρα μέσω της αναπτυξιακής συνεργασίας της ΕΕ, καθώς και μέσω του Ευρωπαϊκού Επενδυτικού Σχεδίου και του Καταπιστευματικού Ταμείου της ΕΕ για την Αφρική. Η στρατηγική δέσμευση ΕΕ-Αιθιοπίας, η οποία υπεγράφη τον Ιούνιο του 2016, ενίσχυσε την πολιτική σημασία της εν λόγω εταιρικής σχέσης. Το Συμβούλιο τονίζει την ανάγκη στήριξης του μεταρρυθμιστικού προγράμματος της κυβέρνησης. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της θα εντείνουν τον συντονισμό μέσω της υφιστάμενης διαδικασίας κοινού προγραμματισμού, προκειμένου να καταστεί πιο ουσιαστική και αποτελεσματική η στήριξη που παρέχει η ΕΕ στο πρόγραμμα μεταρρυθμίσεων. Πρέπει επίσης να υπογραμμιστεί ότι όλες αυτές οι προσπάθειες πρέπει να αναληφθούν τηρώντας τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης του Προγράμματος Δράσης 2030, καθώς και στο πλαίσιο της συμφωνίας του Παρισιού.

5. Η ανασφάλεια και η αύξηση της εθνοτικής βίας οδηγούν ταχύτατα σε μεγάλης κλίμακας εκτοπισμούς, αυξάνοντας σημαντικά τις υφιστάμενες ανθρωπιστικές προκλήσεις και θέτοντας σε κίνδυνο τη μεταρρυθμιστική διαδικασία. Η ανθρωπιστική κατάσταση είναι ιδιαίτερα ανησυχητική. Το Συμβούλιο απευθύνει έκκληση για αυτοσυγκράτηση από όλες τις πλευρές, ενθαρρύνει την κυβέρνηση να παράσχει ασφάλεια και ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες για όλους, και τονίζει την ανάγκη σεβασμού και προάσπισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων κατά την αντιμετώπιση των προαναφερόμενων ζητημάτων. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει την ανάγκη να συνεχιστούν οι προσπάθειες για ειρηνική επίλυση των εσωτερικών εντάσεων. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της παρέχουν ανθρωπιστική βοήθεια σε περισσότερα από 2,7 εκατομμύρια εκτοπισθέντων στο εσωτερικό της χώρας. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι η επιστροφή των εκτοπισθέντων στο εσωτερικό της χώρας θα πρέπει να πραγματοποιηθεί σε εθελοντική και ασφαλή βάση και όταν θα πληρούνται οι αναγκαίες προϋποθέσεις. Η απρόσκοπτη πρόσβαση της ανθρωπιστικής βοήθειας θα πρέπει να διασφαλίζεται σε περιοχές εκτοπισμού και επιστροφής.
6. Το Συμβούλιο υποστηρίζει τον καθοδηγητικό ρόλο που διαδραματίζει η Αιθιοπία στην περιφερειακή διαδικασία του πλαισίου ολοκληρωμένης αντιμετώπισης του προσφυγικού (CRRF), ως η δεύτερη χώρα υποδοχής προσφύγων στην Αφρική. Για να καταστεί δυνατή η υλοποίηση των φιλόδοξων δεσμεύσεων της Αιθιοπίας, το Συμβούλιο καλεί την Αιθιοπία να προχωρήσει επειγόντως στην έγκριση της διακήρυξής της για τους πρόσφυγες. Το Συμβούλιο χαιρετίζει επίσης τη συνεργασία ΕΕ-Αιθιοπίας στον τομέα της μετανάστευσης και της αναγκαστικής εκτόπισης και συγχαίρει την Αιθιοπία για τον εποικοδομητικό της ρόλο στη διαδικασία του Χαρτούμ και για τη συνέχεια που δόθηκε στη διάσκεψη κορυφής της Βαλέτας. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση χορήγησης θεώρησης κατά την άφιξη στη χώρα για τους πολίτες των αφρικανικών χωρών, ως ένα βήμα προς την περαιτέρω περιφερειακή και ηπειρωτική ολοκλήρωση.

7. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για τη νέα προσέγγιση όσον αφορά τα περιφερειακά ζητήματα που προωθεί ο πρωθυπουργός Abiy, η οποία προσφέρει μια μοναδική ευκαιρία για μεγαλύτερη συνεργασία, σχέσεις καλής γειτονίας και οικονομική ολοκλήρωση στο Κέρας της Αφρικής και πέραν αυτού. Το Συμβούλιο εκφράζει ιδιαίτερα την ικανοποίησή του για τις ιστορικές ειρηνευτικές συμφωνίες μεταξύ Ερυθραίας και Αιθιοπίας, και είναι έτοιμο να υποστηρίξει τη συνέχιση της εφαρμογής τους μέσω σχετικών μέσων και μηχανισμών. Επιπλέον, το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δέσμευση της χώρας για ολοκληρωμένη συνεργασία μεταξύ της Αιθιοπίας, της Ερυθραίας και της Σομαλίας, η οποία ανοίγει προοπτικές για ένα περιβάλλον που ευνοεί την οικοδόμηση κρατικού μηχανισμού στη Σομαλία. Λαμβάνοντας υπόψη την αυξημένη συνεργασία της Ερυθραίας και του Τζιμπουτί, το Συμβούλιο υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης των προσπάθειών για την εξομάλυνση των σχέσεών τους, η οποία θα μπορούσε να συμβάλει στην ενίσχυση της χωρίς αποκλεισμούς διάστασης της περιφερειακής συμφιλίωσης. Το Συμβούλιο εκτιμά τον ρόλο της Αιθιοπίας εν προκειμένω και την ενθαρρύνει να συνεχίσει να διευκολύνει τον διάλογο μεταξύ Ερυθραίας και Τζιμπουτί. Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ να καταγγείλει τα περιοριστικά μέτρα κατά της Ερυθραίας. Το Συμβούλιο επικροτεί επίσης τις τρέχουσες τριμερείς συνομιλίες που διεξάγονται μεταξύ Αιγύπτου, Αιθιοπίας και Σουδάν με θέμα το Μεγάλο Φράγμα της Αιθιοπικής Αναγέννησης. Το Συμβούλιο συγχαίρει επίσης τους ηγέτες της περιοχής για την ηγετική στάση και το θάρρος τους στην επίλυση των διαφορών και τους ενθαρρύνει να συνεχίσουν τις προσπάθειές τους προκειμένου να ανοίξουν ένα νέο κεφάλαιο συνεργασίας στο Κέρας της Αφρικής. Η ΕΕ είναι έτοιμη να στηρίξει τις προσπάθειές τους, χρησιμοποιώντας όλα τα διαθέσιμα μέσα για την ενίσχυση της περιφερειακής συνεργασίας για την ειρήνη και την ασφάλεια και την περιφερειακή οικονομική ολοκλήρωση.
8. Η νέα αυτή ώθηση θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί για την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των εταίρων στο Κέρας της Αφρικής, ιδίως για να αυξηθεί περαιτέρω η αποτελεσματικότητα της Διακυβερνητικής Αρχής για την Ανάπτυξη (IGAD) για την παροχή συλλογικής απάντησης στις νέες ευκαιρίες που αναδύονται στην περιοχή. Στο πλαίσιο αυτό, η ΕΕ προσβλέπει στη συνεχή συνεργασία της με την IGAD και στην επανένταξη της Ερυθραίας στον οργανισμό.

9. Αυτή η θετική ροπή προσφέρει επίσης μια μοναδική ευκαιρία στους ενδιαφερόμενους φορείς γύρω από την Ερυθρά Θάλασσα να εντείνουν τον διάλογο και τη συνεργασία. Η ΕΕ είναι έτοιμη να δεσμευθεί εν προκειμένω και να μοιραστεί τις εμπειρίες της, κατά περίπτωση, με στόχο να στηρίζει, μέσω της συμμετοχής της, προσπάθειες και πρωτοβουλίες εντός της περιοχής που αποσκοπούν στην ενίσχυση του διαλόγου και της συνεργασίας σε ευρύ φάσμα θεμάτων κοινού και αμοιβαίου ενδιαφέροντος.
-